

چىنلا محاكمەن

١٣٩٠

جمعه ايرتى

نومرو	جادى الآخر	سنه	مارت	سنه	صحيفه
٢٥٩٣	٢٥	١٣٠٢	٣٠	١٣٠١	٢٥٩٣

اشبو غزته بېر هفتە جمعه ايرتسى كونلرى چيقار سندلىكى در سعادت ايچون مجىد يە
 يكىرىمى غروش حسابىلە التىش غروشدر طشرەلر ايچون اوون بش غروش پوستە اجرقى ضم او لئور بېر
 نسخەسى يە مجىد يە يكىرىمى غروشە او لمق او زرە يۈزپارە يە هېرىدە صاتيلور درج او لئە جق اعلاناتك
 هېرىندىن بىر ماجىد يە اخذ او لئور سندلىكى مشترى او لمق استيانلر عدالىيە نظارقى دا ئە سندە كائىن
 جريدة محاكم ادارە سنه مراجعت اىللەيدر

خداوندكار ولايتى داخلنده كائىن كىلىك قضاىي
 بدايت محكىمەسى دېئىنلىك قضايە مذكورە تابع
 نارلى قرىيە سندە ساكنە زهرا خاتونى ضرب
 اىلدەيىكى ولايت مشارالىها عدالىيە مفتىشلىكىندن تحقىق
 وازبار او لىنىسى او زرى يە رئىس مومى اليهك
 تحت محاكمە يە ئالىنىسى حقىنە مذكور مفتىشلىكە مأذونىت
 رسىيە اعطى يۈرۈش و مومى اليهك اجرا قىلنە جق
 او لان محاكمەسى نىچە سىنلىك دىخى نشر و اعلان
 او لئە جىنى امور طبىعىيە دن بولۇشىدە

قسىم سەھى

(توجيهات عدالىيە)

محكىمە تېبىز باش مدعى عمومىلىكى معاونلارنى عزتلىو
 يۈرۈغا كى افندى رتبە تانىيە صنف متايىزى
 محكىمە تېبىز باش مدعى عمومىلىكى معاونلارنى
 عزتلىو طلعت بىكە رتبە تانىيە صنف متايىزى توجىيە
 بورلىشدەر
 محكىمە تېبىز جزا دا ئە سى باش تېبىزلىكى دا ئە
 مذكورە تېبىزلىنلىن عزتلىو جىيل بىك
 دا ئە مذكورە تېبىزلىكى بىنچى صنف كتبە سىندەن
 فضىلتلىو جمال بىك تعىين قىلىنىشىدە

— ٤٤٤٤٤٤ —

قسم غیر رسمي

سلیمانیه جامع شریفندن سرفت او لنان قندیلدن طولای
علیه همینه اقامه دعوی او لنان جامع مذکور قیوم لرندن
عنمان و طلبه دن اجد افندیله قهوه بج چرکس
محمدک حقلنده در سعادت بدایت محکمه سی جزا
داغره سنجه اجر اقنان محاکمه علینه نک ما بعدیدر

علی افندی - ایدرم

بونک دخی بر نهج سابق رسم تخلیف اجرا اولندی
رئیس - معلوم ماتک ندن عبار تدر سو به بقالم
علی افندی - بز قندیلاری یاقق ایچون صباحلین
عنمانه برابر قالدق قندیلاری یاقفعه باشلیه جغمز
صره ده آق دکز جهشنه کی قیوچالندی کیدوب آحمد
طانیدبع برایکی کشی کیروب ایلو یه طوغری کیدیلر
بن بر طرفدن عنمان دیکر طرفدن قندیلاری یاقفعه
باشلادق اره سی یلی سکر دقیقه مرور نده قندیل
یاقهرق محراب اوکنه واصل اولدق قندیلک التنه
کرسی زربانک طور مقدہ اولدیغی و قندیلک دخی
چالندیغی کوردک بن قیوی اجارکن دیکر طرفده کی
یعنی قره دکز جهشنه کی قپو یده حید افندی
اچدی

رئیس - با وجود مرکزه نه بولده اقرار ایتدی
علی افندی - افندم کندوسی مرکزه استخواب
اولندیغی صره ده زربانی بن طوندم محمد قندیلی کسدي
الوب قره دکز جهشنه کی قپودن چیدق دیش
ایدی

ابتدا او کوروب قندیلک دخی چالندیغی اکلامش
بنده هنوز محراب اوکنه اوون آدمق بر مساقدده
ایکن عنمان اخباری اوزر بنه کیدوب کوردم
رئیس - او زمان عنمان قندیلک برکون اول کندوستن
استندیکنه داڑ سکابرشی سوبلدی
علی افندی - اوت افندم کندوسیله بر لکده معلومات
کیدکلرینی سوبلش ایدک بو یاه نماز وقتی اول مقسزین
صره ده برکون اول کندوستن برآدم مراجعت
ایدوب بش لیرا و یره م محراب اوکنده کی قندیلی
بکا و بر دیه رک تکلیفده بولنوب کندوستکه جواب

رد و یو دیکنی سو بلش ایدی
رئیس - مراجعت ایدن آدم کیم ایش
علی افندی - عنمان افندینک افاده سنه کوره «مظنون
علیهمدن اجد ایله محمدی ارائه ایدرک» بونل
ایمش

رئیس - بونلری کیم در دست ایتدیر دی
علی افندی - عنمان افندی قندیلک چالندیغی سوبل
سو بلز کندوسته او جله و قوع بولان تکلیفیده یان
ایتدی انک اوزر ینه جامعده او جله اجد و مؤخرآ
انک واسطه سیله محمد در دست ایدلی

رئیس - سن مرکزه بولندکی
علی افندی - اوت افندم بولندم

رئیس - با وجود مرکزه نه بولده اقرار ایتدی
علی افندی - افندم کندوسی مرکزه استخواب
اولندیغی صره ده زربانی بن طوندم محمد قندیلی کسدي
الوب قره دکز جهشنه کی قپودن چیدق دیش
ایدی

کسیلوب ایندیرلديکی اکلاشیله یور بوجالده
کرک عنمانک و کرک سنک کور مکلکز لازم
کاوردی
علی افندی - جامعک بیول کر دیر کاری حائل اولدیغی
جهتمله بنده کز کوره مدم
شهری افندی - افاداته کوره علی افندی بر کناردن
و عنمان دخی دیکر کناردن قندیل یاقهرق محراب
اوکنه طوغری کیتشلر باخصوص سارقلرک قره
دکز جهشنه کی قپودن چیدق لر ینی علی افندی
سو یلیور قره دکز جهشنه ده عنمانک اولدیغی
اکلاشیلور شو حالده قندیلی آنوب کوتور رل رایکن
مطلقا عنمانک کور مسی لازم کلور
علی افندی - خرسز لرک قره دکز قپو سندن چیدق لغی
بن کور مدم مرکزه اجد اویله دیشندی
رئیس - عنمان سن نه دیر سک
عنمان - بنم سرقتن معلوماتم یوقدر بن قپودن آدم
چیدق لغینه کور مدم
رئیس - مظنون نر ایچون اون بش کون محبسده
فارشو بر افاده کز وار می
چرکس محمد - افندم بن هیچ بر شیدن خرم یوق
اچدو عنمان
رئیس - شاهد حید افندی بی چاغر یکز
خدمه شاهد حید افندی بی کتوروب بریسک امریله
شاهدله مخصوص اولان صندالیه اه او تورتی
رئیس - اسمکز حید افندی
شاهد - اوت افندم
رئیس - بابا کل آدی
حید افندی - بکر
رئیس - قاج یاشنده سک

رئیس - بونل راجعه نصل کیرمش
علی افندی - داعیکزک اکلا دیغیه کوره صباحلین
قندیل یقارکن قیوچانش ایدی او زمان قپوین
آقدم ایچرو یه ایکی و یاخوداوج کشی کیدی دیعک
او بورکه کیرن آدمل بونل ایمش
رئیس - اوت کیرن اشخاصی محراب اوکنه طوغری
کیدکلرینی سوبلش ایدک بو یاه نماز وقتی اول مقسزین
بونل رک جامعه کلرندن بو شبهه حاصل ایندیکزی
ایدی
علی افندی - خیر افتدم خاطر یه برشی کلیدی
رئیس - «مظنون نر ایچون ایجاده خطاباً» ایجاد من مرکزه
شمیکی کی سو بلامش سک
اچد - در دست اولندیغی زمان قیو ملدن جید
افندی ایله عنمان بکالعلیات و یردیل رانک ایچون او یله
دیش ایدم
رئیس - نه کی تعییات و یردیل
اچد - سن بو ایش ایچون ایچو اون بش کون محبسده
قالور سک بزنسی قور تار یز دیدیلر
رئیس - انلرک بیولده کی سوزلر ینی قبوله مجبوریتک
نه ایدی
اچد - سکوت ایتدی
رئیس - شمی سنک فنی سوز یکه امنیت
ایدم
اچد - افندم حکمه ده او لان سوزم طوغر یدر عنمانه
بر لکده ایدی
شاهد علی افندی - افندم بالکز مرکزه دکل پو ایس
محبسنده ده مرکزه کی سو بلدی
رئیس - علی افندی بی خطاباً تحقیقاته نظر آب قندیلک
پوچه بر قندیل او لدیغی و بر طلاق تکلفات ایله

آچقدن يدی سکز دیقەه صکره سرفتک و قو عنە طلۇع
اولدقىر بىنى افادە يىدىن سارقلۇڭ قره دىكز قپۇسندىن
چىقدقىر يدە آكلالشلىدى شوحالدە حىيدا فندى قپۇي
آچوب عودت ايندرىن سارقلۇڭ دىخى قپۇي
طوغرى كلىكىدە و بلىكەدە قپۇدن چىقىمەدە ولدقىرى
مىستبان اولىور بوجەتلە حىيدا فندىن قپۇدن چىقان
آدملىرى كورە جىكى طبىعىدىر

رئىس - شەرى افندى - رئىس افندى حضرتلىرى بو افادام
تىمامىلە ضېط او لنسون
رئىس - اخطرارە حاجت يوق ذاتا جەلەسى ضېط
او لەندەدر

رئىس - شاهد محمد افندى يىچاغر يكىز
خدمە بو شاهدى دىخى كىترووب رئىس امىرىلە شاهد
صىندالىلە سەنە او تورتىدى

رئىس - آدك محمد افندىي
شاهد - اوت افندىم
رئىس - بابا كەڭ آدى
محمد افندى - حسن

رئىس - قاچ ياشنە سەك
محمد افندى - فرق ياشنە ديم

رئىس - زەلەيسك
محمد افندى - كاچلىي

رئىس - كاچلىي
محمد افندى - اوت

رئىس - زەدە او تور يورسلىك
محمد افندى - سليمانىيە جامع شى يېنەدە ياتىورم
رئىس - سەنە قپۇي مىسلىك

ايده مەم
رئىس - سۈزۈك ياندىغىز محل على افندىن آچدىغى
قپۇنك قىنۇچى جەھتنەدەر
حىيدا فندى - يان جەھتنە و محراب قارشى سەنەدە كى
قپۇنك يانندەدەر
رئىس - شوحالدە كورە كەڭ لازم كاۋوڭ
حىيدا فندى - كىم او لەدېغىن يىلە مىورم
رئىس - على افندى قپۇي آچقدن نە قدر
مەت صکرە انك قارشۇسندە كى قپۇي آچدا
حىيدا فندى - بش التى دىقەه صکرە
شهرى افندى - حىيدا فندى كىندوسى كېنگىلە مشغۇل
او لەدېغىن صەرەدە على افندىن قپۇي آچوب اىچروۋە
ايکى كىشىنە كېردىكىن وانى متعاقب كىندوسى سەنەدە
قرە دىكز قپۇنى آچدىغىن سو يىلشىر او زمان
كىندوسىن بولندېغى موقۇن بىنى قىيەملەك ياندىغى
مەلەن هەر ايکى قپۇنك كورە كەندە اولىسى جەھتەلە
سارقلۇ ئەم كىرر و ھەمە چىقارىن كورە جىكى
طبىعىدىر

حىيدا فندى - (شهرى افندى يە خطاباً) بولندېغى
موقۇن كورۇغۇز
رئىس - بورا يە سۈلەيىكىز

حىيدا فندى - افندىم دىركلەر حائىل او لور كورۇغۇز
ھەمە بىنە كەز او صەرەدە كېنگىلە مشغۇل ايدم
پىكەدە دقت ايده مەم كىرەن و چىقانى كورە مەم
شهرى افندى - حىيدا فندى آق دىكز قپۇنى على
افندى آچقدن بش دىقەه صکرە قرە دىكز قپۇنى
آچدىغىن سو يىلدى على افندىدە كىندوسى قپۇي

بولندېل بىنى سو يىلدىي امڭ او زىرنە عثمانڭ ارائە سىلە
جامعە درس او قوركىن اجد دردست ايدىلىدى
مۇئخىرا دىخى چىركىس مەحمد طۇنلىدى مەزىزە سەجواب
اولندىلەل محمد انكار ايتىدى اجد دىخى اول امرە
انكار ايتىش ايسەدە مۇخرا مەدرە سەسى بواپى
او غۇم طوغۇر بىنى سو يىلە دېكەلە بن زىربانى طوقۇم
محمد قەندىلى كىسىدى دىلى
احىد - افندىم بىنى او جەتشىو يقايىدوب او يولىدە
سو يلىان بوجىد افندىدەر
حىيدا فندى - خىرا فندىم بىن او يىلە تشاو يق فلان اتىدم
كىندوسى سو يىلدى
رئىس - قەندىلەك سرفت ايدىلىكىنىڭ اڭ اول كىم
اكلام شەدر
حىيدا فندى - كىندى افادەل بىنه نظرأ او جە عثمان
محراب او كىندى كېش و زىربانى او رادە طور دېغىن
وقەندىلەك چالاندىغى كورەش و على افندى دەها
اوزاقە بولنمىلە على افندى بى چاغرۇب اڭ اول
اكا مەلۇمات ويرمش
رئىس - عثمان اول كون قىنۇچى جەھتە كى قەندىلەرلى
ياقۇرالىدى
حىيدا فندى - قرم دىكز جەھتنە كى قەندىلەرلى
ياقۇردى
رئىس - قەندىلەر ياقۇلغە باشلاندىغى صەرەدە قپۇ
چالقەلە على افندىن آچدىغىن سو يىلش ايدى قپۇدە
كېلىز كېردى
حىيدا فندى - برقاج كىرىدى ايسەدە جامع اىچى
هنوز دەها قراڭلاڭ او لەدېغى جەھتەلە تىخىص
جىيد افندى - او تو زىكىز ياشنە ديم
رئىس - زەلەيسك
جىيد افندى - كرجنىلىم
رئىس - زەمە او تور يورسلىك
جىيد افندى - سليمانىيە جامع شى يېنەدە ياتىورم
رئىس - جامعە بر خەمتىك وار مىدر
جىيد افندى - قىومىم افندىم
رئىس - سليمانىيە جامع شى يېنەن مىسرۇق قەندىلەن
طولاپى مەتكەمە يە بوكۇن شەھەت اىچۇن جلب
اولندىك بىلدىكەت هەرنە ايسە اتقا كىسىك او لمىدەرق
طوغرى سو يلىيە جىككە ئىين ايده جەكسك
جىيد افندى - ايدىرم
بونڭ دىخى بىرمنوال سابقى رسم نەخلىقى اجرا اولندى
رئىس - شەھەت ئەيسە سو يلى
جىيد افندى - بن هنوز تاڭىدىن قالقۇب كىتىدىكەم صەرەدە
قىو مەردىن على افندى ايلە عثمان افندىدە نۇپتلىرى
او لەدېغى جەھتەلە قەندىل ياققى او زەرە قالقەمشىلەر ايدى
انلە قەندىلەرلى بقار كەن آق دىكز جەھتە كى قپۇچاندى
على افندى كېدوب قپۇي آچدى و يە قەندىل ياققى
دۆام ايتىدى مۇخرا هەمان نەماز و قەشك تىقرب
ايتىكەدە او لەسىلە بىنە قرە دىكز جەھتە كى قپۇي آچدم
ارەپى براز مەت پەكىدىكەنە على افندى ايلە عثمان
كالوب سرفتک و قو عنە اخبار ايتىدىل بىنە كىتىم
باقدم قەندىلەك چالاندىغى و محراب او كىندە كرسى
زىربانى طور دېغىن كورەم بواشنا دە عثمان بىر كون
اول طلبەن اجىدە چىركىس مەمدەلە بىلە كەنە كالوب
مەذكور قەندىل ئىچۇن كىندوسى سە بش اىرا تىكلىيغە

محمد افندی - او تا فندم قیوم
رئیس - طرفین ایله برکونا قرابت و مناسبت

وارمیدر
محمد افندی - عثمان افندی عم او غلبدیر دیکرلو لیه

مناسبتم يوقدر

رئیس - شاهده خطاباً سلیمانیه جامع شریفندن
مسروق چنی قندیلدن طولابی محکمه سنی شهادت
ایچون جلب ایتدی بیلدیکسی کوردیکسی
ایشتیدیکسی ارتق اکسیک او لمیهرق طوغزی

سویلیه جککه یمین ایده جکسک
محمد افندی - ایدرم

بونک دخی رسم تخلیق اجرا او لندی
رئیس - شهادتک نه ایسه سویله دکله بهلم

محمد افندی - افندم سرفتك و قوعنه واقف
او لدقدن صکره عثمان افندیک افاده سی او زرینه

اولاً احمد موخرآ محمد دردست ایدلی مركزده
استجواب ایدلیدلر احمد زرباتی بن طوتدم محمد
قندیلی کسیدی دیه رک اقرار ایتدی محمدده انکار
ایلدى

رئیس - قندیلات چالندیغىنى کىمدن ايشتنىك
محمد افندی - بن هنوز يتاقادن قالقماش ايدم عثمان
کلوب خبر ويردي و كندوسنى برکون اول ايکي
شخصت قندیل ایچون مراجعت ايدىكار يېنى

سويلدى

رئیس - جامع قپول بى كيم آچدى
محمد افندی - آقى دکر جهشىدە كنى على افندى و قره
دکر طرفندە كنى جيد افندى آچش

شاهد - او تا افندم حاجى حافظ اسماعيل
رئیس - پدر یگزك استنى
حافظ اسماعيل افندى - عمر
رئیس - قاج ياشنده سك
اسماعيل افندى - او تو ز ياشنده يم
رئیس - زره لیسک
اسماعيل افندى - امامسيه لى يم
رئیس - زره ده او تور یورسك
اسماعيل افندى - سلیمانیه ده چيقىته ثالث مدرسه سنه
او تور یورم
رئیس - كيك او طه سنه
اسماعيل افندى - احدله براوطه ده او تو یورم
رئیس - محكمه سنی شهادت ايچون کتور تدى
طوغزى سوپللىك ايچون بىن اغلىسىك
اسماعيل افندى - (يىندە صورت تردد كوشترلە)
افندم بىلدیكى طوغزى سوپلرم
رئیس - قانوناً بىن اىتىكە مجرورسک
اسماعيل افندى - ايدرم افندم
بونك دخى تحلىقى اجرا او لەرق شاهد مقامىه
او تور دلدى
رئیس - معلوماتك نه ايسه يان ايله
اسماعيل افندى - بنم برشيدن معلوماتم يوقدر يالكز
سلیمانیه جامعنىن جمعه كونى بر قندىل سرفت او لىنىش
دبەرك او تەدن بىرون دا ياشتىم
رئیس - سەن احدله بى او طەدە يانىقدە اولدېغىنى
سوپلش ايدلە جمعه كونى اجد او مەدە دن نەزمان
چيقىوب كيتىدى
اسماعيل افندى ذاتاً احدلە معتادى او طەدە دن ايركىن

چيقار او كون دخى نازدن بر ساعت او لچيقوب
كيندى

رئیس - نه زمان عودت ايتىد
اسماعيل افندى - عودتى كورمۇم
رئیس - شاهد حافظ عمرى چاغر يڭىز
خدمە واسطە سىلە بو شاهد دخى حضور محمدى يە
چيقارلدى

رئیس - (شهادت صندالىيە سنی كوشترلە)
او تور يڭىز

شاهد او توردى

رئیس - آدك حافظ عمرى

شاهد - او تا فندم
رئیس - باباڭىز آدلى نەر
حافظ عمر افندى - مصطفى

رئیس - فاج ياشنده سك
حافظ عمر افندى - يكىمى يېش ياشنده يم

رئیس - زره لیسک

حافظ عمر افندى - امامسيه لى يم

رئیس - زره ده او تور یورسك
حافظ عمر افندى - سلیمانیه ده چيقىته ثالث مدرسه سنه
او طور یورم

رئیس - نه ايشلە مشغولسک

حافظ عمر افندى - طلبه علم دەتم

رئیس - مطنونلەرنىڭ احىدی اراڭ ئەركە بونى

طاينورىسىك

حافظ عمر افندى - او تا افندم براوطەدە اقامىت

ايلىز

رئیس-مکمله سندن بعض شیل صورت واری
 حافظ عرافندی- خبر افندم و قدر
 رئیس- مدعی عمومی به خطاباً جلب اولنان شاهد ری
 استماع ایلدی نه در سکر
 جمال بک- شهری افندی موزه خانه مدیر معاون
 قدری بک بو باشه بر درجه به قدر معلوماتی
 اولندیغی سو تلش ایدی اثک جلی لازم در
 شهری افندی- قندیلک قبی موزه خانه دن صورت لذیغی
 حالدها کلاشیله جندر لکن اول امر ده حقوق عمومیه
 جهتی تحت قراره النسونه سارق تعین ایتسون
 اندن صکره بز حقوق شخصیه مزی اثبات
 ایدر ز
 جمال بک- شمیکی حالده موزه خانه دن صورت لذیغی
 لزوم بودر لکن قندیلک محلنک تعین اینمی حقوق
 عمومیدنک ثبوته خدمت ایده جنکندن قدری بک
 و بوده بنه شهری افندی طرفدن بیان ایدیلان
 موسیو فلاره نک جلی طلب ایدرم
 رئیس- شهری افندی به خطاباً قدری بک
 اقامتكاهی زره سیدر
 شهری افندی- کندومی موزه خانه مدیر معاون بدر
 و معروفدر موزه خانه دن استندیکی حالده کاور
 رئیس- بوجهت حفنده مذاکره ایده لم
 هیئت خفیاً مذاکره ایدکدن صکره
 رئیس- قدری بک ایله موسیو فلاره نک جلی
 ایچون محکمکه نک اوکزده کی چهارشنبه کونند تعلیق نه
 قرار و بر لدی
 طرفین- موقع محکمکه دن قالقدیلر

اوچنجی محکمکه
 رئیس غزنلو خالد بک افندی ایله اعضا فضیلتلو
 نشاد افندی و اعضا ملازمی محمد بکدن مرکب
 اولان هیئت حاکم حضور نمده مدعی عمومی معاون نزدن
 جمال بک موجود ایکن جادی الاولک اون یدنچی
 چهارشنبه کونی طرفین تشکیل ایدلدي
 رئیس- مدعی عمومی بک محکمکه بوکونه تعليق
 او لنش ایدی
 جمال بک- محکمکه دوام اولنسون
 رئیس- طرفینه خطاباً پکنکی محکمکه نک ضبطی
 او قونه جقدر دکاه یکز
 رئیس- ضبط کاتبه او قویکز
 ضبط کاتی ضبط نامه في قرائت ایندی
 رئیس- طرفینه خطاباً ضبط او قوندی کرک افاده
 لر یکزده و کرک صورت جریان محکمکه نک ضبط
 در جنده برکونا یا کلشلوق وار میدر
 شهری افندی- بتامها ضبط او لنشدر
 رئیس- دیکر لرینه خطاباً سزک بر دیه جکنکز
 وار می مظنو نر ضبطک مکملینی تصدیق ایدکلاری
 کبی مدعی عمومی دخی صورت جریان محکمکه به
 موافق اولندیغی مویلیدی
 رئیس- (خدمه به خطاباً) قدری بک چاغر یکز
 قدری بک محکمکه او طه سنه کلدي و رئیسک
 اشارقی او زرینه شاهد صنایله سنه اوتور دی
 رئیس- اسمکر قدری بک دکلی
 قدری بک- اوت افندم

رئیس- پدر یکزک اسمی
 قدری بک- ابراهیم بک
 رئیس- قاج یاشنده سکر
 قدری بک- فرق اولی
 رئیس- اقامتكاهکز
 قدری بک- شهزاده باشند
 رئیس- نومروسى
 قدری بک- پله میورم افندم
 رئیس- مأمور بتنکز
 قدری بک- موزه خانه داره مدیری ب.
 رئیس- سلیمانیه جامعشر یافندن سرفت اولنان
 قندیله دائز بعض معلومانکز اولندیغی خبر و یاری
 بو باشه کی معلوماً تکزی بیان ایزدن اول قانون
 سزه بر یمن تکلیف ایدیور
 قدری بک- بک ایو
 رئیس- محکمکه طرفندن اولنان اشارت او زرینه
 کلام قدیم کنور یاهرک طرفین و سامعین جله سی
 ایاغه قالقدن صکره میرمومی الیه کلام قدیم
 او زرینه درسم تحلیف اجرا ایدلدي
 رئیس- ایله صندالیه بی کوسته رک قدری بک
 یور یکز
 قدری بک صندالیه به اوتور دی
 رئیس- بو خصوصده نقدر معلومانکز وار ایمه
 سو یلیکز
 قدری بک- برکون موزه خانه ده مدیر سعادتلو
 جدی بک افندی ایله بر لکده اوتور کن بر بیسی
 کلدي سلیمانیه جامعنده محراب او کنده اصلی الاون

نحصیلی دخن نحت قراره المللیدر اشته بنده کزک
نتجه ادعام شدیلک بوتدن عبارتدر
چال بک - شهری افندي مادامکه حقوق شخصیه
لوینک اقیه تعليقی طلب ایدیبور بوجهتله اقی تعیه
بزجده برجبوریت بوقدرانجی تحقیقات موجوده نک
حاصل ایندیکی نتجه یه نظرآ مظنون علیهم عثمان
واحد و محمدک بالاشتراك سرفته جرأتلری ثابت
اولدیغدن قانون جزانک ایکیوز یکری اینجی
ماده سنده توقيفاً تحديد جزار یعنی طلب ایدرم
شهری افندي - شوجهتی دخن عرض ایده یکه مواد
جزاییه ده مدار حکم اوله حق شی اماره نک تعددیدر
هر دعوانک شهادات صریحه و یافوار طایعه ایله
ثابت اوله مید جنی طبیعی اولوب بوایشه موجود
اولان اماراتک حکم ایچون درجه کفایه ده اولدیغی
دخن بدیهیدر بوسیله ایلوسی محکمه عایه نک
تقدير ینه عرض ایدرک بوقدرله کفایت ایلم
رئیس - مظنونلره خطاباً مدعی عمومی بکت ادعاسی
ایشتدیکز سزک بالاشراك فنديلی چالدیغکز
اکلاشلیور دیور و بوندن طولای جزا کورمکزی
استیور صوک دفعه اوله رق بردیه جککز
وارمیدر

چاله سی بردن بز موسیو یلده جکمی سو یلدک بشقه
دیه جکمی بوقدر
رئیس - محکمه یه ختم و یردکه مذاکره ایدیله جککز
شهری افندي - بوکون وقت یوق کبیدر مظنونلر
مو قوقدر بنده کزده دامن داره ده بولنورم محکمه

رئیس امر یله ضبط کاتبی طرفدن مواجهه
طرفیندن قرائت اولنده
رئیس - طرفینه خطاماً ضبط او قوندی بردیه جککز
وارمیدر

چاله سی - تمامیتی تصدیق ایدکدن صکره
رئیس - ضبط کاتبیه خطاباً شاهدلر کلامش او یله می
ضبط کاتبی - خبر افدم شاهدلر کلیدیکی کبی
کندولر ینه جلبناهه لرک تبلیغ اولنده یغیدن اکلاشله
مامشدر چونکه مدعی عمومیک دائره سه تبلیغ
معامله سی ایفا ایدکلر ینه دار بر قید کوسته میورل
شهری افندي - رئیس افندي حضرتلری دعوا
ایکیدر برسی حقوق عمومیه دیکری حقوق شخصیه در
حقوق عمومیه جهتی شدی یه قدر اجرافلنان تحقیقات
ایله ثابت اولمشدر کلیان شاهدلر حقوق شخصیه
جهتی ایچون اولوب اقی اثبات بزه عائدر فقط
اوچه ده بیان اولنده یغی و جمهله محکمه حقوق
عمومیه جهتنه دائر قرار یعنی مظنونلرک
ادعا ایدیکمز فنديلک سارفلر اولنده یغی قرار النه
ملی که بزده اکا کوره اثبات مدعایه چالیشم همده
بوندن بزم ایچون بر استفاده دها وارد در اوده
بر کره سرفت جراسیله محکوم او لدقن صکره سارفل
سرفت ایدیکی شی کتم ایکلدن بر منفعی اوله مید جغنه
یقین حاصل ایده جکندهن حقیقت حالی بیان اینمی
محتملدر بوجهتله حقوق شخصیه من ایچون حقوق
عمومیه قسمک نحت حکمه النسی بکلیورم اکر بز
فنديلی بولور ایسک عیناً الله جغمز طبیعی اولوب
بوله مدیغهز صورتده اثبات ایده جکمی بذلک سارفلردن

فنديلک قیمتی بو باده اهل خبره دیک اولان موزه
خانه نک تقدیر یله اکلاشله جغدن بالخبره المجم
جوابی محکمه یه تقديم ایدرم
چال بک - موسیو قلاره تک بر کره محل مأمور یتندن
ایستنسی و طودوراکی بالطه جینک دخن جلب
او ننمی لازم در
رئیس - شاهد قدری بکه خطاباً شدی سزکله
بر خدمه کتسون طودوراکین اقامنکاهنی تحقیق
ایدوب پوصله سی کوندر یکز
قدری بک - پک ایو افدم لکن ظنه کوره اوستیال
اوللیدر
هیئت محکمه بر از مذاکره خفیه اجراستدن صکره
رئیس - جلبی طلب اولنان موسیو قلاره ایله
طودوراکی یه تبلیغ اولنمسی لازمکلان جلبناهه لرک
مذکره مخصوصه ایله مدعی عمومیک دائره سه
تودینه و محکمه نک یوم اخره تعليقنه قرار و یلشد
محکمه بوصورته بوسکون دخن بونقطعه ده
براغلدي

در دنجی محکمه

جادی الاولک یکزی او چنجی کونی رئیس خالد
بک افندي ایله اعضا نشأت افندي و اعضا ملازمی
محمد بکن مرکب اولان هیئت محکمه حضور نده مدعی
عمومی معاونلرن دن جال بک موجود او لدبیغی حالده
طرفین تشکیل اولنهرق او چنجی محکمه نک ضبطی

چینی فنديلک سرفت ایدلیکنی سو یلدی و فنديلک
موسیو قلاره نامنده بر ذاته سارفلر طرفدن
صاتلش اولدیغی بیان اینکله اوقاف همایون
نظرانه کیدوب معلومات و یرم
رئیس - سزه خبر و یرن کیم ایدی
قدری بک - طودوراکه بالطه بی نامنده برادر
رئیس - اقامنکاهنی بیلور میسکن
قدری بک - پله میورم فقط معروف برادر دامن
موزه خانه یه کاور کیدر احتمالکه موزه خانه دن
بیلور تحقیق ایدوب معلومات و یرم
رئیس - ضبط کاتبیه خطاباً موسیو قلاره یه جلبناهه
تبلیغ اولنمه ما مش او یله می
ضبط کاتبی - او افندن مکندوسی انگلتره دولت
فیمه سی تبعه مسندن اولدیغی بیان ایدلش ایدی
اوجهتله دولت متبع عدی فیچلار یه سنه املا
ایدیلان جلبناهه یامذکره مخصوصه کوندر لش
ایدی قچلار یه دن و رود ایدن جوابدہ فامیلیاسی
اسی معلوم اولم قجه تبلیغ معامله سنه ایفا
ایدیله مید جکی بیلدر لشدر

کلان جواب شود

ضبط کاتبی قچلار یه نک جوابنی او قودی

شهری افندي - موسیو قلاره دولت مأمور یتنده
مستخدمه طوغریدن طوغری یه محل مأمور یتنده
دخن دعوت اولنده بیلور
مع مافیه شدیلک جلبنه پکده زوم بوقدر چونکه
بر کره طودوراکی بالطه جیدن ایضا هات لازمی
الق ایجاد ایده اوچه ده افاده ایدیکم و جمهله

قرار بى و يردىكى زمان معلومات و يريلور ويرماز
كلورم رئيس-(اعشارلر ئايلرىنى خفيياً كلاقدن صكره)
يار ين مذاكره ايده جكز طرفين دعوت ايدوب تفهم
ابدەرز بو كون دخى ايش بونقطە دېراغىلەرق طرفين محاكى
او طەسندىن چىقارلىدى رئيس خالدىك افدى اعضا ناشت افدى واعضا
ملازمى محمدبىك اوچىبوز ايلى سنهسى جادى
الاويمىنك يكىمى يىنجى واوچىبوز برسنهسى
مارتنك ايكنجى كونى مذاكره او طەسندە بالاجتمع
مذاكره كيفيت ايدىكىن صكره محاكى او طەسنه
چيقدەرق مقاملى ينە قعود ايلە مدعى عمومى معاونى
چجال بى و طرفين حاضر اولدقلرى حالدە بى بايدەكى
قرار رئيس بى افدى طرفىن بروجىدە آتى تبليغ
اولنور رئيس- طرفين ومدعى عمومى يە خطاباً پەن كون
محاكىنڭ ختام بولدىغى تفهمى و مذاكره يىدە فرادىيە تعليق
ايتش يىدەك محاكىدە بولنان هيئت بوكۇن اجتماع ايلە
اجراي مذاكره ايدىلەرك شەمى بى بايدەكى قرارى
تفھىم ايدەجىم دكلىكىز

رئيس- استئام اولنان شاهدلرڭ شھاداتىلە مظنون
عليهمك افاداتىن متحصل اماراتە نظرأ (احد
و عثمان و چىركىس محمدك اسلەرنى بىر بىر يادايدىك)
اوچىكىز كده بالاشتراك مەدعا بى اولان قىندىلى سرفت
ايتدىكىز ثابت اولىشدر (جز اقانونىمە همايونىك ايكىبوز

يکىمى ايكنجى مادەسى بىمارتها او قودقىن صكره
او قودقىم مادە قانونىيە توفيقاً التىشىر آى جىسکە
وقندىل موجوداً ولدىغى حالدە عىنارىدىنە ولدىغى
صورتىدە اثبات او لنه جىق بىلنىڭ طرفىزدىن تحصىلىنە
ومصارف محاكىنىڭ دخى سو ياً اوچىكىزدىن اخذىنە
قابل استئاف اولىق او زره متفقاً قرار و يرلىشىر
رئيس بىك افدىنىڭ تفهمى ايدىكى بوقرارە فارشو طرفين
سکوت ايدىك طيشارو يە چىقىش و محاكىشىو
صورتىه تىچە پىبراولىشىر

طو يلدېغىندن قالدىرىم مدېلر
رئيس - ھمشىرك مادامكە على يى اىستە بىورمىش
سن نەايچۈن بوكا مانع اولداڭ
محمد - بن سنان او غلى احتجادو يرمىكە راضى دكلىم
بونلۇرەدە و يرمىكى اىستە بىوردى
رئيس - سنان او غلى حسینە خطاباً ياغە قالق بوقزك
قالدىرىلدىغىندە سىنەدە بىرلەكde او لدىغىك اكلاشىلە بىور
ايشك طوغرى يىنى سو يە
حسن - افندىم طوغرى يىنى سو يەلدم قز كىندوسى
كىلى نەن و نەدە او غلم بولىندى
رئيس - بالطەجى او غلى حسینە خطاباً حسن قزك
افادەسى طو بىلە دايم بالطەجى او غلى حسن
اولمىسىدى بىنى آتسوب درە يە آتە جىتلەدى بوقوتاردى
دبور يىنى سنك بىرى يايپىوب قورتارمىق اىچۈن
سىنەدە اوغراسىدىغى سو يلدېكى حالدە شەمىدى سەن
نېچۈن انكار ايدە بورسەك
حسن - بن افندىم بوقزك قالدىرىلدىغىندەن خېرم
يوق
رئيس ساعتە بقەرق واعشارلە چاپكىجە استشارە
ايندەن صكرە مدعى عمومى يە خطاباً مەكمەننىڭ
تعطىل زمانى حلول ايندى اكال محاكى بالضرورە
بازار ايرتىي ڪونە قالدى مظنون عليهمك
ماقى يە ماڭل كۈزلى صارىچە قاشلى اوافق بىونلى
اورتە اغزى قىصە چكەلى يكىمى اوچ ياشلىرىنە
ياشلى خليل افندىلەك موقوف بولنان رقتاسىلە
بوا بر فعل مذكورە مجاسرتلىرى عندىن تدقىق اكلاشىش
و حرکت واقعەلردى دخى جزا قانونىمە همايونىك

ا علما

يىك اوچىبوز سنهسى مارتىك ايكنجى چەهارشنبە
كۇنى طوشان طاشى مدرسه سىنەدە ساكن درسعامدىن
ابراهيم افتدىنىڭ نهاراً او طەسى قپوسى شىكىت
ايدىلەرك معلوم المقادار اقجەسى سرفت او لنسىندىن
طولايى مظنون عليه او لىردىن او لوپ هنوز دردست
ايدىلە ميان قىصە بويلى قره قاشلى قره كۈزلى قره
صاچلى اوافق بىون واغزلى سىبورى چكەلى اسمر
چھەرى خىر پوتلى طلبەدن يكىمى ياشىدە ولى
واورتە بويلى اچىقلى اوافق بىونلى قره كۈزلى
اوافق اغزلى سىبورى چكەلى سياه قاشلى و صاچلى
اسمر بىكىلى يكىمى بش ياشىندە انقرەلى اساعىيل
وقىصە بويلى قرمىزى چھەر واسمر طوپارلىق بوزلى
ماقى يە ماڭل كۈزلى صارىچە قاشلى اوافق بىونلى
اورتە اغزى قىصە چكەلى يكىمى اوچ ياشلىرىنە
ياشلى خليل افندىلەك موقوف بولنان رقتاسىلە
بوا بر فعل مذكورە مجاسرتلىرى عندىن تدقىق اكلاشىش
و حرکت واقعەلردى دخى جزا قانونىمە همايونىك

ایکیوز یکر منجی ماده‌سی حکمی مستلزم افعال
جنائیه‌دن اولوب درسعادت محکمه استینافیه‌سی
جنایت قیمنده محاکه لری اجرا اولنیق اوزره
جنایته اتهام‌رینه متفقاً قرار و یرلش ایدوکندن
متهم مرقومدن حافظ ولی و اسماعیل و خلیل افندیلرک
هرزه‌ده کور یلورل ایسه اخزوکر فتلر له محکمه
مذکوره جلسخانه سنه تسیلیری لازم کله جنی
بالمحله ضابطه عدیه مأمورلرینه معلومی اولق
اوزره اشبو اخزو کرفت امری درسعادت محکمه
استینافیه سی نزدنه مشکل هیئت اتهام‌یدن
سطیر و اعطای قلنندی

ف ۷ جادی الاحرسنه ۳۰۲ و ف ۱۱ مارت سنه ۳۰۱

سلوری قضاسنه تابع قنار قریه‌سی مرعا سنه
محروحاً وفات ایدن چو بان کهیاسی ارناؤدمه‌فرک
کیفت قلنندن طولای جنایته اتهام ایدلش اولان
قلقان دره قضاسنه تابع قورقو یلیجه قریه‌لی او زنجه
بو بی سیاه بیقلی اسمر یوزلی او توپ بش یاشنده
چو بان سعید نام شخص فرارده اولسندن ناشی
بوکره کندوسنه جانب ریاستدن مجدداً اون کون
مهل و یرلش اولغله مدت مذکوره ظرف‌ده ینه
کلوب ایبات وجود ایندیکی صورتده قانونه اطاعت
ایتماش نظر یله باقیه‌رق اصول محکمه جزایه
قانون موقنک باب رابعنک فصل ثانیسنده محروماد
احکامنه توفیقاً محکمه غیابه‌سی بالاجرا حقوق

مدنه‌دن اسقاط و اموالی دخی جز اولنه‌جغی
و بوصره‌ده کندوسنک برکونه دعواه حق
وصلحیتی اوله‌یه‌جغی و بولندیغی محلی یلنر
خبر و برمه و بالجمله ضابطه عدیه مأمورلری
اخذ و کرفت ایتكه مکلف اولدفلری اعلان
اونور

ف ۲۱ جادی الاولی سنه ۳۰۲ و ف ۲۴ شباط سنه ۳۰۱

طقسان یدی سنه‌سی شهر رجبنک سکننجی صالح
کونی جرح اولنه‌رق یکرمی ایکی کون
مرورنده متأثراً وفات ایتش اولان انسطاشک
کیفت قلنندن طولای هیئت اتهام‌یدن وجهاً
جنایته اتهام اولنوب مقدمه محکمه جنایته‌جره اجرا
قلنان محکمه اوزرینه اون بش سنه مدته کورکه

قو ناسنه يالاتفاق حکم اولنان مائی کوزلی صاری
بیقلی قیصه بو بی طوب چهره‌لی انگجی طبله
کاری سرکز نام دیکر باعديک حقدنه تنظیم قلنان
اعلام محکمه تمیز داشه سندن اسباب قانونیه
مبئی نقض اولنه‌رق اولباده داشه مذکوره‌دن
صادر اولان اعلام اوراق متفرعه سیله محکمه
جنایته اعاده قنش و بناء علیه مرقومک یکیدن
اجrai محکمه‌سی لازم کلوب انجق مرقومک
۲۹ مارت سنه ۳۰۰ تاریخنده جلسخانه عمومیدن
فرار ایتدیکی لدی السؤال آکلاشلش و فراری
مرقومک حقدنه معامله غیابه‌سی اجراءی حکم

قانون ایجاندن بولنیش اولدیغنه مبنی اصول
محاکمات جزاییه قانون موقنک اوچیوز یتش
برنجی ماده سنه توفیقاً مرقوم سرکز نام دیکر
باعديک حقدنه غیاباً اجرا قلنان محکمه علینه تیجه
سنه ثابت اولان فعل و حرکتی جزا قانون‌نامه
همایونک یوز یتش دردبجی ماده سندن فقره
اویسنده موافق اولدیغندن فقره مذکوره احکامنه
توفیقاً اون بش سنه مدته وضع کورک اولنیسنه
واوتوز برنجی ماده قانونیه موجبجه مؤبد
حقوق مدنیه دن اسقاطیله برابر اموالنک دخی
جزینه و ضبط واعلام واستنطاق خرجلری اولان
جمعماً اوچیوز اون غروشك دخی علی الاصول
کندوسنده بالتحصیل عدیه وزنه سنه تسیم
ایتدیرلسمه غیاباً و متفقاً قرار و یرلیدیکندن ایفای
مقتضایی خمنده تقديم مذکره‌یه ایدار قلنندی

ف ۱۶ مارت سنه ۳۰۱

بیک اوچیوز سنه‌سی حزیرانک یکرمی دردبجی
چهارشنبه کونی چنکل قریه سنه واقع ایازمه نام
ملده طومه‌چیقونک انسا ایتدیرلکده اولدیغی اینیده
چالشقده‌ر ایکن و قوع‌بولان منازعه اشاسنده
ترابجینک بچاقله قتل و خرس‌تونک دخی صول
بوکرندن جرح او لملرندن‌طولای مظنون علیه اولوب
فرارده بولنان اورته بو بی آزق‌بورجه صاری
تر بیقلی و صاری بکزی مائی کوزلی صاری صاچلی

ف ۱۶ مارت سنه ۳۰۱

تبغه بوناییدن قسطاکینک قزی‌النقونک بک او خلمنده
متصرفه اولدیغی خانه‌سی بالاستیجار همداً احرار
ایتسندن طولای جنایته اتهام اولنان او زون بو بی

منظو قبجه حقوق مدنیه دن اسقاطیله اموالنك
جزینه و حقنده اولان بالجمله معاملات غایايدنك
اجراسنه و ضبط و اعلام و استنطاق خرجلی اولان
اوچیوز الی غره شک علی الاصول تحصیلیله عدیله
وزنه سنه تسلیم ایتدیر لسنه غیاباً و متفقاً فرار و برلش
اولغین ایقای مقتصاصی سیاقنده تقديم مذکره به
ایتدار اولندی

فی ۲۱ مارت سنه ۳۰۱

اورته النلى کوچک برونى الاکوزلى کوچک اعزى مدور
چکهلى قرال قاش و صاصلى و بغدادى بکزلى او تو ز
بس ياشنده فرارى اسپرو حقنده غیاباً جریان
ایدن محکمه تیجه سنه مرقومت حرکتی قانون
جزانک یوز التش او چنجی ماده سنه موافق بولندیغنه
بناءً اعدامنه وا تو ز برنجی ماده قانونیه منظو قبجه
حقوق مدنیه دن اسقاطیله اموالنك جزینه و حقنده
اولان بالجمله معاملات غایايدنك اجراسنه و ضبط
و اعلام و استنطاق خرجلی اولان دریوز
غروشك علی الاصول تحصیلیله عدیله وزنه سنه
تسلیم ایتدیر لسنه غیاباً و متفقاً فرار و برلش اولغین
ایقای مقتصاصی سیاقنده مذکره تقديم اولندی

فی ۱۴ جدادی الآخر سنه ۳۰۲ و فی ۱۹ مارت سنه ۳۰۱

اوسب میناس افندینک ۱۱ نومروی اعلام
مو جنبجه ابراهیم افسدی به دین اولان بالغ
معلوم دنك تسویه سی ضمئنده عهده تصرفنده
اولوب طرابیه قریبه وجاده سنه واقع ۲۹۴
نومروی ساحلخانه عرصه سنه درت حصه
اعتبار یله متصرف اولدیغی بر حصة شایعه سنت
تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره
بالمازیده فروختنده تشبت اولنه جنی بک او غلی
بدایت محکمه سی اجرا مأموریتی جانبی دن
اعلان اولنور

فی ۲۷ مارت سنه ۳۰۱

خفیه مأمور لرندن صالح اغايه قتل و قصدیله تشهیر
سلاح ایدن و هیئت آته امیه دن و جاهآ اتهام اولنوب
حبسخانه دن فرار ایتدیکی ببلدیر یلان بونان دولتی
بعد سنه اورته بویلی قره قاش و قره کوزلى اسمه
چهره لی قره بیق و قره صقالی بصیحه النلى تخمیناً
یکری درت یاشنده آتنه لی دیونس نام دیکر اندریا
حقنده اجرا قلنغان محکمه ده مرقومت مجرم اولدیغنه
و حرکتی قانون جزانک یوز سکسانجی ماده سی
علاوه سنه موافق بولندیغنه بناءً اوچ سنه مدتله
کورکه قونلسنه وا تو ز برنجی ماده قانونیه
